

RAPPORT ANNUEL 2004-2005

CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA





Équipe de gestion

DAVID HAMILTON,
Président

JOAN E. CULLITON,
Vice-présidente directrice
Chef de l'exploitation, Expansion

JOHN DOOLEY,
Directeur, Installations

ALLISON GEORGE,
Directrice gestionnaire,
Ressources humaines

PAUL KEOGH,
Directeur, Services de congrès

FIONA LIVINGSTONE,
Directrice, Services administratifs

MICHAEL OIS,
Premier chef

PETER SEGUIN,
Vice-président,
Nourriture et boisson

DAN YOUNG,
Contrôleur

Conseil d'Administration

PHILIP B. DOWNEY (PRÉSIDENT DU CONSEIL)
Du 24 septembre 2003
au 23 septembre 2006

SHANE BENNETT
Du 21 août 2003 au 20 août 2006

BOB CHIARELLI
Du 1^{er} janvier 1998 au 31 mars 2005

PHILIP B. DOWNEY
Du 15 janvier 1997 au 24 septembre 2003

GERALD A. DUST
Du 21 août 2003 au 20 août 2006

WAYNE FRENCH
Du 1^{er} octobre 1996 au 5 août 2006

EDWARD C. GORDON
Du 27 mai 1998 au 5 août 2006

ANDRÉE LORTIE
Du 21 août 2003 au 20 août 2006
(démissionné le 18 février 2005)

MARK MAHEU
Du 21 août 2003 au 20 août 2006
(démissionné le 25 août 2004)

LAWRENCE M. MALLOY
Du 1^{er} janvier 1996 au 20 août 2006

COLIN MCSWEENEY
Du 24 septembre 2003
au 23 septembre 2006

MICHAEL G. TEETER
Du 1^{er} janvier 1999 au 31 mars 2005



55, promenade du Colonel By, Ottawa (Ontario) K1N 9J2
Téléphone : (613) 563-1984; 1-800-450-0077;
Télécopieur : (613) 563-7646
www.ottawacongresscentre.com



Une agence de la province de l'Ontario

Lettre du président du conseil

REPRISE, PERFORMANCE, RENOUVEAU

L'exercice présenté ci-dessous a été le témoin de la lente reprise du secteur du tourisme et des congrès au Canada depuis la chute de 2003. Le Centre des congrès d'Ottawa continue de maintenir sa place de chef de file parmi les installations canadiennes consacrées aux congrès et son projet d'agrandissement va bon train.



Bien que l'exercice 2004-2005 n'a pas connu un rebondissement spectaculaire dans le secteur touristique canadien, nous avons récupéré un certain niveau de stabilité après plusieurs années difficiles. Les voyages d'affaire et de loisir ainsi que les réunions et les congrès ont commencé à afficher des augmentations modestes. Tel que décrit dans le message du président et dans les états financiers du présent rapport, le Centre a maintenu un chiffre d'affaires constant et a affiché un surplus d'exploitation pour le neuvième exercice consécutif.

Le Centre des congrès d'Ottawa a aussi continué de surpasser toutes les installations canadiennes de niveau 2 (de moins de 9291 m² [100 000 pi²]) consacrées aux réunions. D'après le sondage annuel sur les centres de congrès au Canada de Pannell Kerr Forrester, les revenus par mètre carré (ou pied carré), la couverture moyenne et les taux d'occupation du Centre ont dépassé ceux des installations du niveau 2 de 47 à 93 %. Le Centre a même surpassé trois des sept installations de niveau 1 du pays. Ce haut niveau de rendement continu est la preuve du dévouement, de l'innovation et du talent de l'équipe de gestion et du personnel du Centre.

L'exercice 2004-2005 a aussi été porteur de bonnes nouvelles pour Ottawa en ce qui concerne le marketing de destinations : Les nouveaux frais volontaires imposés par les membres de l'Association des hôteliers d'Ottawa-Gatineau ont commencé à injecter des ressources financières considérables dans la commercialisation d'Ottawa pour les marchés des loisirs, des congrès et de l'industrie du voyage. Ceci a permis à la destination d'augmenter sa présence et sa notoriété dans l'espace des réunions et des congrès, tout en augmentant le nombre de vendeurs directement dans les marchés clés du Canada et des États-Unis. Le Centre des congrès d'Ottawa a continué de s'associer avec les hôteliers et l'organisme de marketing des destinations de la ville, Tourisme Ottawa, pour mettre en valeur les fonds de commercialisation supplémentaires pour générer plus de revenus pour la ville et le Centre.

L'expansion de la commercialisation sera la clé du succès de l'agrandissement du Centre des congrès d'Ottawa. L'initiative de l'agrandissement, soutenue par les trois paliers de gouvernement, a réalisé des progrès considérables au cours de l'exercice 2004-2005. Des accords de financement sont en cours de négociation et le plan d'activités de l'agrandissement a été mené à bonne fin. Et une équipe de gestion de projets a été mise en place, avec Joan Culliton, vice-présidente directrice du Centre qui a été nommée directrice de l'exploitation pour le projet d'agrandissement.

L'exercice prochain sera essentiel pour le secteur du tourisme et pour et pour l'importante initiative d'expansion du Centre des congrès d'Ottawa. L'exaltation monte au Centre, au sein de la communauté et parmi les clients qui bénéficieront du renouveau apporté par un Centre des congrès d'Ottawa agrandi.

Philip B. Downey
Président du conseil

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'P' and 'D' followed by a long, sweeping horizontal line that ends in a small loop.

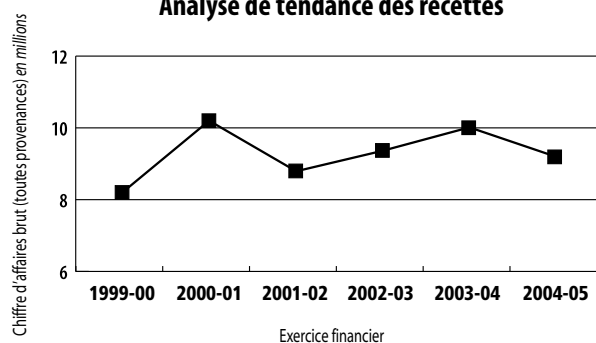
Rapport du président



Analyse financière

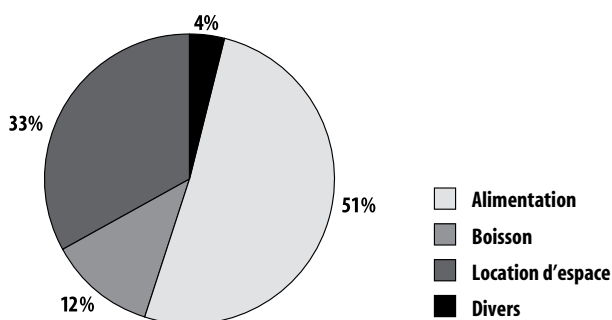
Au cours de l'exercice 2004-2005, le Centre des congrès d'Ottawa a affiché son neuvième surplus d'exploitation consécutif, avec des produits d'exploitation de près de 10 millions \$. Concurrément, l'Institut canadien de recherche sur le tourisme a démontré que le Centre a perdu directement plus de 4 millions de dollars de chiffre d'affaires en raison de son incapacité à héberger des réunions et des congrès plus importants, supportant ainsi d'avantage la raison d'être du projet d'agrandissement du Centre. En gardant cela à l'esprit, le conseil d'administration et la haute direction du Centre continuent à oeuvrer diligemment tout au long de l'année pour développer la structure du programme d'agrandissement du Centre.

Analyse de tendance des recettes



Les revenus pour le dernier exercice ont baissé légèrement en comparaison des deux exercices précédents alors que le Centre continue de ressentir l'impact persistant de la chute spectaculaire du volume d'affaires dans l'industrie du tourisme et du voyage qui a marqué la première partie de la décennie. L'alimentation et la location d'espace sont toujours les principales sources de revenus; les ventes de boissons ont connu une légère augmentation depuis le lancement du nouveau programme vinicole à l'automne 2004. Le surplus d'exploitation du Centre accusait une baisse en raison d'une réduction modeste des produits d'exploitation et des dépenses de restructuration.

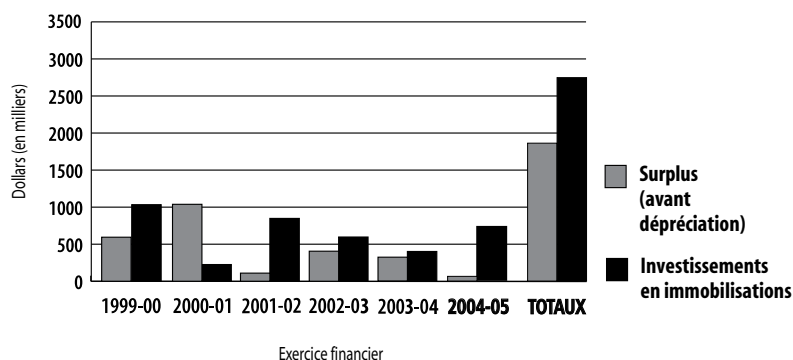
Répartition du chiffre d'affaires de l'exercice 2004-2005



Liste des dépenses en immobilisations

Bien que la structure matérielle du Centre qui date de 20 ans ait toujours besoin de réparation et d'amélioration, des dépenses en immobilisations minimales ont été effectuées à cet égard puisque ces améliorations sont incluses dans le projet d'agrandissement. Les dépenses relatives à l'initiative d'expansion pour l'exercice comprennent les frais de gestion de projets et de services d'expert-conseil.

Investissement des fonds excédentaires



Les principales dépenses en immobilisations pour l'exercice financier 2004-2005 comprennent :

Mobilier et équipement	42 723 \$	Édifice	15 561 \$
Mise à niveau informatique	20 420 \$	Agrandissement	632 021 \$

Analyse des points saillants opérationnels

Au cours de l'exercice 2004-2005, le Centre a restructuré ses opérations pour mieux les aligner avec ses objectifs corporatifs en ce qui concerne l'utilisation de la main-d'oeuvre, le service à la clientèle interne et externe, l'optimisation du revenu et la conception de nouveaux produits. La restructuration entreprise avec l'objectif de nous préparer pour l'agrandissement du Centre a affecté les services financiers, les ressources humaines, les services administratifs et les services de congrès.

Bien que les congrès et les réunions représentent toujours la majorité du marchéage du Centre, on a assisté à une croissance des salons professionnels et de consommation ainsi qu'une augmentation des événements gastronomiques et œnologiques. Depuis son rebondissement, le secteur technologique d'Ottawa représente maintenant plus de 10 pour cent du chiffre d'affaires du Centre et avec plus de 20 pour cent en provenance du gouvernement fédéral, il s'agit de la plus importante source de revenus du Centre.

La conception innovatrice de nouveaux produits continue d'être un différenciateur clé et un point de focalisation du Centre. Notre premier chef et notre sommelier unissent leurs talents pour offrir des nouveaux menus chaque saison de l'année. Le Centre est l'un des seuls à offrir ce choix unique.

Le Centre continue de valoriser et d'exploiter les excellentes relations qu'il a maintenues au fil des ans avec ses partenaires commerciaux et les organismes communautaires. Nos partenariats avec la Commission canadienne du tourisme, la Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, l'Association des hôteliers d'Ottawa-Gatineau, l'Administration de l'aéroport d'Ottawa et Viking Rideau Corporation nous ont permis de diffuser notre message à un auditoire plus vaste.

En particulier, nous sommes satisfaits de la nouvelle orientation prise par Tourisme Ottawa maintenant qu'elle a obtenu des ressources supplémentaires par l'implantation des frais de marketing des destinations entrepris par l'Association des hôteliers d'Ottawa-Gatineau.

En tout, l'exercice 2004-2005 nous a permis de continuer à travailler diligemment pour bâtir notre entreprise avec une vision vers l'avenir futur et les bénéfices excitants que le projet d'agrandissement apportera au Centre, à la communauté et au secteur touristique de la capitale nationale.

Je tiens à remercier le conseil d'administration, l'équipe de gestion et le personnel pour leur soutien et leur contribution qui nous permettent de nous rappeler l'exercice 2004-2005 avec satisfaction et avec un sentiment de réalisation soutenue.

David Hamilton
Président

**ÉTATS FINANCIERS DU
OTTAWA CONGRESS CENTRE
31 MARS 2005**





Newton & Co.
Chartered Accountants

P.O. Box 978
5494 Manotick Main Street
Manotick, ON K4M 1A8
Tel: (613) 692-3501
(613) 238-8113
Fax: (613) 692-2874

1205-150 Isabella Street
Ottawa, ON K1S 1V7
Tel: (613) 236-2939
Fax: (613) 236-1220

e-mail: nco@newtonco.com
<http://www.newtonco.com>

Aux Président et administrateurs du
Centre des congrès d'Ottawa

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Nous avons vérifié le bilan du **Centre des congrès d'Ottawa** au 31 mars 2005 et les états des revenus et dépenses, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Centre. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière du Centre au 31 mars 2005, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

Comptables agréés

Ottawa, Ontario
Le 2 juin 2005

David L. Brown *B.A., CA*
Philip A. Byrne *CA, CFE*
E. Jane Francis *CA, CMA*
Andrew K. Misener *CA*

OTTAWA CONGRESS CENTRE

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS, 2005

Bilan	1.
États des revenus et dépenses	2.
État de l'évolution de l'actif net	3.
État des flux de trésorerie	4.
Notes complémentaires	5 - 8.
Annexe 1 - Dépenses directes et de services offerts	9.
Annexe 2 - Dépenses de ventes, générales et d'administration	10.



OTTAWA CONGRESS CENTRE

BILAN

AU 31 MARS

2005

2004

ACTIF**Courant**

Encaisse	2,435,982 \$	1,658,869 \$
Débiteurs	831,790	466,843
Stocks	189,436	165,494
Frais payés d'avance	<u>109,572</u>	<u>88,125</u>
	3,566,780	2,379,331
Immobilisations (note 3)	2,536,849	2,752,055
Frais reportés (note 2)	<u>632,022</u>	-
	<u><u>6,735,651</u></u> \$	<u><u>5,131,386</u></u> \$

PASSIF**Courant**

Créditeurs et charges à payer	1,098,139 \$	1,088,994 \$
Dépôts des clients	<u>1,138,568</u>	<u>1,322,981</u>
	2,236,707	2,411,975

Apportés reportés afférents aux immobilisations (note 4)

<u>2,743,613</u>	<u>836,452</u>
<u>4,980,320</u>	<u>3,248,427</u>

ACTIF NET

Investi en immobilisations	1,793,235	1,915,602
Non affecté	<u>(37,904)</u>	<u>(32,643)</u>
	1,755,331	1,882,959
	<u><u>6,735,651</u></u> \$	<u><u>5,131,386</u></u> \$

AU NOM DU CONSEIL:

_____, administrateur

_____, administrateur

(Les notes ci-jointes sont une partie intégrante de ces états financiers)



OTTAWA CONGRESS CENTRE

ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

2005

2004

Revenus

Nourriture	4,977,565 \$	5,153,491 \$
Boissons	1,113,939	1,117,473
Location de salles	3,139,958	3,318,319
Services aux clients	385,104	362,201
Partenariat	(11,785)	11,299
Intérêts	15,888	36,659
	<u>9,620,669</u>	<u>9,999,442</u>

Dépenses - annexes 1 et 2

Directes	4,554,577	4,548,124
Services offerts	2,207,006	2,376,041
Ventes, générales et d'administration	2,785,644	2,766,716
	<u>9,547,227</u>	<u>9,690,881</u>

**Excédent de l'exploitation avant les éléments
ci-dessous mentionnés**

73,442 308,561

Amortissement des immobilisations

(293,908) (288,986)

**Amortissement des apports reportés afférents
aux immobilisations (note 4)**92,838 92,462**Excédent (insuffisance) des revenus sur
les dépenses**(127,628)\$ 112,037 \$

(Les notes ci-jointes sont une partie intégrante de ces états financiers)



OTTAWA CONGRESS CENTRE

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

	Investi en immobilisations	Non affecté	Total 2005	Total 2004
Solde, 1 avril	1,915,602 \$	(32,643)\$	1,882,959 \$	1,770,922 \$
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses		(127,628)	(127,628)	112,037
Acquisitions nette en immobilisations	78,703	(78,703)		
Amortissement d'immobilisations	(293,908)	293,908		
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	<u>92,838</u>	<u>(92,838)</u>		
Solde, 31 mars	<u>1,793,235 \$</u>	<u>(37,904)\$</u>	<u>1,755,331 \$</u>	<u>1,882,959 \$</u>

(Les notes ci-jointes sont une partie intégrante de ces états financiers)



OTTAWA CONGRESS CENTRE

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

2005

2004

Rentrées (sorties) nettes d'encaisse
liées aux activités suivantes**Exploitation**

Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	(127,628)\$	112,037 \$
Éléments sans incidence sur l'encaisse:		
Amortissement des immobilisations	293,908	288,986
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	<u>(92,838)</u>	<u>(92,462)</u>
	73,442	308,561
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 5)	<u>(585,604)</u>	<u>261,826</u>
	<u>(512,162)</u>	<u>570,387</u>

Investissement

Acquisition d'immobilisations	(78,703)	(367,719)
L'agrandissement de l'édifice	<u>(632,022)</u>	-
	<u>(710,725)</u>	<u>(367,719)</u>

Activités de financement

Contributions liées aux immobilisations reçues	<u>2,000,000</u>	
--	------------------	--

Augmentation de l'encaisse

	777,113	202,668
Situation de l'encaisse, 1 avril	<u>1,658,869</u>	<u>1,456,201</u>
Situation de l'encaisse, 31 mars	<u><u>2,435,982</u></u> \$	<u><u>1,658,869</u></u> \$

(Les notes ci-jointes sont une partie intégrante de ces états financiers)



OTTAWA CONGRESS CENTRE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005

1 DESCRIPTION DE L'ÉTABLISSEMENT

Le Centre des congrès d'Ottawa a été incorporé sous une Loi spéciale de la Législation du Gouvernement de L'Ontario. Le mandat du Centre est d'exploiter, d'entretenir et diriger un centre de réunions internationales, une facilité de très bonne classe, dans la ville d'Ottawa de façon à promouvoir et à intensifier le tourisme et l'industrie en Ontario. Le Centre est exonéré de l'impôt sur le revenu.

2. PRINCIPALES POLITIQUE COMPTABLES

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est calculé selon la méthode de l'épuisement successif.

Immobilisations

Les frais d'installations initiales et de mise en marche ont été payés par d'autres entités et ont été obtenus de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton pour la somme de 1\$ le 1^{er} avril 1984.

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les méthodes d'amortissement sont les suivantes:

Immeuble	35 ans - linéaire
Équipement informatique et logiciels	3 ans - linéaire
Mobilier, matériel et agencement	5 à 10 ans - linéaire
Logiciel de comptabilité	10 ans - linéaire

L'amortissement des actifs en construction commence lorsqu'ils sont en état d'utilisation.

Apports reportés afférents aux immobilisations

Les apports reportés représentent les ressources non dépensées et affectées aux dépenses en immobilisations, et les montant non amortis qui sont constatés comme revenus selon la même méthode que l'amortissement des immobilisations acquises.



OTTAWA CONGRESS CENTRE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005

2. PRINCIPALES POLITIQUE COMPTABLES (continuer)

Frais reportés

Les frais reportés se relient aux coûts concernant directement l'expansion du service du bâtiment du centre mais pas partie de la construction de bâtiments réelle. Ces coûts seront reportés jusqu'à ce que le service augmenté soit prêt pour l'usage productif à quel point ils seront excédent amorti la future période prévue de l'avantage.

Estimations

La préparation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus oblige la direction à faire des estimations et à formuler des hypothèses qui affectent les montants déclarés de l'actif et du passif à la date des états financiers ainsi que les montants déclarés de revenus et de dépenses pendant la période considérée. De par leur nature, ces montants sont sufets à une incertitude de mesure et l'incidence sur les états financiers de changements futurs apportés à ces estimations pourrait être importante.

3. IMMOBILISATIONS

	2005		2004	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Immeuble	1,559,643 \$	289,497 \$	1,270,146 \$	1,295,739 \$
Équipement informatique et logiciels	659,612	579,505	80,107	77,802
Mobilier, matériel et agencement	<u>4,014,290</u>	<u>2,827,694</u>	<u>1,186,596</u>	<u>1,378,514</u>
	<u>6,233,545 \$</u>	<u>3,696,696 \$</u>	<u>2,536,849 \$</u>	<u>2,752,055 \$</u>

4. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS

Les apports reportés se composent de montants reçus de la Province de l'Ontario pour l'acquisition d'immobilisations. Ils sont enregistrés comme revenus selon la même méthode que l'amortissement des immobilisations. Au cours de l'exercice, 2 000 000 \$ a été reçu et des apports d'un montant de 92 838 \$ (2004 - 92 462 \$) ont été enregistrés comme revenus.



OTTAWA CONGRESS CENTRE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005

5. VARIATION DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT D'EXPLOITATION

La variation nette des éléments hors-caisse du fonds de roulement d'exploitation comprend les changements suivants de l'actif et du passif.

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
Débiteurs	(364,947)\$	124,055 \$
Stocks	(23,942)	(14,647)
Frais payés d'avance	(21,447)	126
Créditeurs et charges à payer	9,145	212,288
Dépôts des clients	<u>(184,413)</u>	<u>(59,996)</u>
	<u>(585,604)\$</u>	<u>261,826 \$</u>

6. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers du Centre comprennent essentiellement l'encaisse, les comptes débiteurs, les comptes créditeurs, le passif accumulé et les dépôts des clients. La valeur comptabilisée de ces instruments représente leur valeur juste approximative étant donné leur court terme.

Risque de crédit

Le Centre consent du crédit à ses clients dans le cours normal de ses activités. Le Centre effectue, de façon continue, des évaluations de crédit à l'égard de ses clients et maintient des provisions pour pertes potentielles sur créances. Les pertes sur créances à date n'ont pas dépassées les attentes des dirigeants.

Le risque de crédit découle de la possibilité qu'une contrepartie ne s'acquitte pas de ses obligations. Le Centre est exposé au risque de crédit imputable à ses clients. Puisque le Centre dessert un grand nombre de clients, le risque de crédit est alors réduit.

Autorisation de crédit

Le Centre a une marge de crédit de 200 000 \$ avec la banque, garantis par la Province d'Ontario. Le taux est prime plus 0,5%.



OTTAWA CONGRESS CENTRE

NOTES COMPLÉMENTAIRES**DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005**

7. RESTRUCTURATION

Au cours de l'exercice, le Centre accompli un examen interne de son personnel qui a conduit au licenciement de quatre employés qui ont tous touché des indemnités de départ et des prestations de cessation d'emploi. Conformément aux conditions rattachées à ces indemnités de départ, certains employés ont choisi de continuer à toucher leur salaire et leurs avantages pendant des périodes variant de 3 à 42 semaines. Si ces employés se trouvent un autre emploi durant la période de continuation du salaire, le Centre est obligé de leur verser un montant forfaitaire égal à 50% du salaire impayé à ce moment-là en remplacement de la continuation du salaire. Le coût maximum possible de cette restructuration est de 118 201 \$.

Au 31 mars 2005, le Centre a accumulé un passif de 65 840 \$ au titre des indemnités de départ. Ce montant est basé sur les estimations de la part de la direction des obligations qu'il lui reste à assumer compte tenu de l'incertitude qui découle de la possibilité pour les employés touchant des indemnités de départ de se retrouver un autre emploi. Les coûts reliés aux indemnités de départ et aux prestations de cessation d'emploi, soit 118 201 \$, ont été imputés directement aux bénéfices de l'exercice.



ANNEXE 1

OTTAWA CONGRESS CENTRE

DÉPENSES DIRECTES

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

	2005	2004
Porcelaine, verrerie et coutellerie	116,980 \$	106,260 \$
Commissions sur cartes de crédit	9,133	14,846
Produits nettoyants pour la vaisselle	16,711	18,775
Location d'équipement	2,821	2,697
Fleurs et décorations	93,334	82,425
Nourriture et boissons	1,542,212	1,544,177
Salaires des employés permanents	1,159,751	1,004,452
Lavage et lingerie	123,648	120,842
Livraison de boissons	1,593	1,229
Menus et listes des vins	-	1,348
Aide occasionnelle	1,474,479	1,605,935
Impression des billets	635	-
Uniformes	13,280	45,138
	<u>4,554,577 \$</u>	<u>4,548,124 \$</u>

OTTAWA CONGRESS CENTRE

DÉPENSES DE SERVICES OFFERTS

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

	2005	2004
Frais de consultation	- \$	385 \$
Location d'équipement	10,491	10,399
Salaires des employés permanents	701,751	901,705
Entretien ménager	409,234	348,784
Licences et permis	3,720	7,876
Contrats d'entretien	255,338	287,971
Fournitures d'entretien	54,094	64,517
Matériel pour réunions	7,702	7,218
Aide occasionnelle	148,979	148,679
Sécurité	204,966	224,291
Uniformes	13,244	23,933
Services publics	397,487	350,283
	<u>2,207,006 \$</u>	<u>2,376,041 \$</u>



ANNEXE 2

OTTAWA CONGRESS CENTRE

DÉPENSES DE VENTES, GÉNÉRALES ET D'ADMINISTRATION

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

2005

2004

Publicité et promotion	360,982 \$	292,790 \$
Cotisations et abonnements	20,047	21,570
Mauvaises créances	12,116	42
Frais bancaires et intérêts	21,180	20,297
Frais de consultation	3,190	5,892
Jetons de présence des administrateurs	16,500	20,466
Assurances	118,219	109,038
Frais de bureau	145,223	154,047
Livraison et affranchissements	14,107	11,695
Honoraires professionnels	48,017	80,115
Salaires et avantages sociaux	1,931,045	1,955,919
Téléphone	50,324	46,637
Déplacements	44,694	48,208
	<u>2,785,644 \$</u>	<u>2,766,716 \$</u>



TABLEAU 1

Taxes perçues lors de l'exploitation du Centre des congrès d'Ottawa

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05
Taxes provinciales perçues						
Impôt sur le revenu des employés	250 665 \$	244 154 \$	244 151 \$	252 713 \$	278 834 \$	281 862 \$
Impôt-santé des employés	86 330	111 945	110 877	113 094	126 034	109 360
TVP (revenus)	380 256	543 180	412 376	418 219	439 191	451 318
Taxe sur l'alcool (achats)	160 107	216 513	172 817	153 696	163 650	178 304
Total Taxes provinciales	877 358 \$	1 115 792 \$	940 221 \$	937 722 \$	1 007 708 \$	1 020 844 \$
Taxes fédérales perçues						
Assurance-emploi (employé)	96 069 \$	112 855 \$	106 915 \$	108 278 \$	107 431 \$	97 264 \$
Assurance-emploi (employeur)	126 675	148 965	140 288	141 819	140 335	126 150
RPC (employé)	104 044	147 040	165 751	191 654	210 149	202 758
RPC (employeur)	104 044	147 040	165 751	191 654	210 149	202 758
Impôt sur le revenu des employés	465 520	634 731	634 723	656 982	630 861	677 505
Taxe sur les produits et services (nette)	435 939	611 653	493 402	560 374	612 843	555 195
Taxe sur l'alcool (achats)	48 924	83 330	66 513	59 154	62 985	68 625
Total Taxes fédérales	1 381 215 \$	1 885 614 \$	1 773 343 \$	1 909 914 \$	1 974 753 \$	1 930 254 \$
Autres taxes perçues						
MROC (eau)	43 371 \$	38 551 \$	30 943 \$	43 653 \$	41 993 \$	38 914 \$
Taxes annuelles totales	2 301 944 \$	3 039 957 \$	2 744 507 \$	2 891 290 \$	3 024 454 \$	2 990 013 \$